



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून।
Dehradun Airport, Dehradun

स्पीड पोस्ट

संख्या: भाविप्रा/देहरादून/अभि(सि)/ग्रास कटिंग/2021-22/2082-30/4065-4073 दिनांक : 26.10.2021

सेवा में,

मैसर्स अयोध्या कंसल्टेशन
2 - बाबू मुराई कॉलोनी एयरपोर्ट रोड़,
इंदौर (म.प्र.) - 452005
मो: 8319237619

विषय: देहरादून हवाईअड्डे के प्रचालन क्षेत्र में वर्ष 2021-22 हेतु घास / झाड़ी सफाई, मामूली लेवलिंग, ड्रेसिंग और अन्य संबंधित कार्यों के लिए वार्षिक अनुरक्षण अनुबंध।

Sub: "Annual maintenance contract for Grass / bush removal including minor levelling, dressing and other related works in operational area at Dehradun Airport for year 2021-22."

संदर्भ: 1. आपकी ई.-निविदा सं. 2021_AAI_84508 जो दिनांक : 06.09.2021 को खोली गई।

Ref:- 1. Your E- Tender for bid no. 2021_AAI_84508 Opened on Dated: 06.09.2021

प्रिय महोदय,

Dear sir,

- 1) आपके द्वारा, उपरोक्त कार्य की **रु. 24,90,412.60, (GST के बिना) (रु चौबीस लाख नब्बे हजार चार सौ बारह और साठ पैसे मात्र)** की मद दर निविदा जो कि उक्त कार्य की अनुमानित लागत **रु 43.19 लाख मात्र (GST के बिना)** से **42.34 %** कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है।
Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling **Rs. 24, 90,412.60 (excluding GST) (Rupees Twenty Four Lacs Ninety Thousand Four Hundred Twelve And Sixty Paise Only)** which is **42.34% below** the estimated cost put to tender of **Rs. 43.19 Lacs Only (excluding GST)**.
- 2) उप महाप्रबंधक इंजी (सिविल), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा, देहरादून कार्य के कार्य प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है कि इस पत्र के जारी होने की तारीख से 15 दिनों के भीतर उप महाप्रबंधक इंजी (सिविल), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा, देहरादून के कार्यालय में उपस्थित होकर ठेका संविदा को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। ठेका रु 100/- (रुपये एक सौ मात्र) के गैर-न्यायिक मोहर पत्र पर सम्पादित किया जाएगा एवं मुद्रांक पत्र की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

DGM (Engg.Civil), AAI, Dehradun Airport, Dehradun shall be the Engineer-in charge of the work. You are requested to attend the office of DGM (Engg.Civil), AAI, Dehradun Airport, Dehradun within 15 days from the date of issue of this letter to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-Judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rs One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

कार्य उत्तम

जसवीर सिंह
26.10.2021
जो जसवीर सिंह
उप महाप्रबंधक इंजी (सिविल)
भाविप्रा, देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून
आपका अधिकारी

- 3) निविदा के साथ प्राप्त अग्रिम धरोहर राशि **रु निल** को ठेका संविदा की धारा 1A के अनुसार धरोहर राशि का हिस्सा मानकर उसमें बदल दिया जावेगा। तत्पश्चात् सुरक्षा जमा राशि की कटौती प्रत्येक चल लेखा बिल से संविदा शर्तों के अनुसार की जाएगी।

The Earnest money amount of **Rs. NIL** received along with your tender will be treated and converted as part of Security deposit as per condition of clause no 1A of contract document. Thereafter Security Deposit shall be recovered from each running bill as per condition of contract.

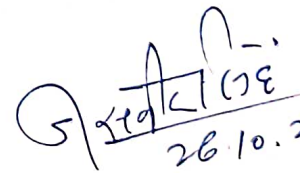
- 4) आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन) 1970 श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन)-केंद्रीय नियम 1971, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, ई0एस0आई0 अधिनियम-1948, ई0पी0एफ0 अधिनियम-1952 तथा इस संबंध में केन्द्र/राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।
You are requested to comply with provision of contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, minimum wages, ESI act-1948, EPF Act-1952 and other rules there of Central and State Government.

- 5) आपको निर्देशित किया जाता है कि तुरन्त प्रभाव से सहायक महाप्रबंधक (इंजी-सि), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा, को संपर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact Asstt. General Manager (Engg- Civil) AAI, Dehradun Airport, immediately, who will arrange to hand over the site to you.

- 6) कृपया ध्यान रहे कि कार्य करने का निर्धारित समय **12 (बारह) माह** है, जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि के दसवें दिन से माना जाएगा।
Please note that time allowed for carrying out the work shall be **12 (Twelve) Months** and same shall be reckoned from the 10th day of the date of issue of this letter.

- 7) संविदा के संदर्भ में सामान्यतः कोई भी पत्राचार कार्य प्रभारी अभियन्ता को सम्बोधित करते हुए किया जाना चाहिए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

- 8) कृपया प्राप्ति की पावती भेजें एवं पत्र कि अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.


26.10.21

इंजी. जसबीर सिंह (Jasbir Singh), सिविल
उप महाप्रबंधक (इंजी-सि), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा
AAI, Dehradun Airport
वार्ता, देहरादून

For & on behalf of the Chairman,
Airports Authority of India

संलग्नक: अनुसूची-अ
Encl: Schdule-A

प्रतिलिपि : सूचनार्थ

Copy to: For Information Please

आन्तरिक :

Internal:

1. महाप्रबन्धक (अभि –परियोजना)- भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा, /GM (Engg. –Project) AAI, Dehradun Airport.
2. विमानपत्तन निदेशक, भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा /Airport Director, AAI, Dehradun Airport.
3. सहायक महाप्रबंधक (वित्त), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा /AGM (Fin.), AAI, Dehradun Airport.
4. सहायक महाप्रबंधक (अभि –सि), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा /AGM (Engg. –C), AAI, Dehradun Airport.

5. सहायक महाप्रबंधक (अभि –विद्युत), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा/
AGM (Engg. –E), AAI, Dehradun Airport.

निवेदन है कि प्रचालन क्षेत्र में electrical cable मार्ग नक्शा (route map) की जानकारी इस कार्यालय को दी जाये ताकि ग्रास कटिंग कार्य के दौरान electrical cable के कटने से होने वाले नुकसान से बचा जा सकें।

6. प्रबंधक (अभि –सि), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा /Manager (Engg. –C), AAI, Dehradun Airport.

वाह्य :

External:

1. डीवाई0 सीएलसी0, आई0डी0टी0 कम्प्लेक्स ओ0एन0जी0सी0, डॉ0अम्बेडकर स्टेडियम के सामने, कोलागढ रोड, देहरादून, उत्तराखण्ड-248001 /DY CLC (C), I.D.T. Complex ONGC, Opp. Ambedkar stadium, Kaulagarh Road, Dehradun, Uttarakhand – 248001.
2. भविष्य निधि भवन, व्योमप्रस्थ, काँवली, जी एम एस रोड, देहरादून। /Bhavishynidhi Bhawan, Vyomprasth, Kanwali, GMS Road, Dehradun.


26.10.24

(जसबीर सिंह)

इंजी. जसबीर सिंह
उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग)
Dy. GEN. MANAGER (Engg. - Civil)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, AAI
देहरादून हवाईअड्डा
DEHRADUN AIRPORT DEHRADUN
AAI, Dehradun Airport.